



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۳/۱۰/۲۵

ولي الله ملكزی

میره که څښتن؟

د پښتنو میرمنو غوڅ اکثریت، خپل میره او د ژوند شریک ته څښتن او خاوند وایي؛ ولی په عین حال کې الله (ج) ته هم څښتن تعالی او خاوند تعالی وایي! نو آیا ستونزه په دیني تعبیر کې ده، که د اخلاقي ارزښتونو او رسمونو بوج ډیر دروند دی، کنه د لرغوني یوناني کلتور لمن لا هم زموږ په سیمې کې غورډلې ده چې میره به خالق مجازي گڼل کیده؟

د فارسي ژبې څلور معتبر قاموسونه؛ فرهنگ عمید، فرهنگ ضیاء، فرهنگ معین او د آبا دیس لغات نامه ټول لیکي چې خدا، خداوند او خاوند مترادف الفاظ او مصدر یې یو دی. دا درې واژه مقدس نومونه؛ د مالک، صاحب، د هستی واکمن، د نعمتونو واکدار، آفریدگار، ایزد او یزدان په معنا دي چې د خالق تعالی د ذات لپاره استعمالیږي. له اسلام ډیر وړاندې، د ساسانیانو په زړو متونو او اشعارو کې د خاوند او خداوند کلمې د پروردگار او ارباب د مقامونو لپاره کارول شوي دي. د څلورمې هجري صدۍ نومیالی شاعر، فردوسي خپله شاهنامه په دې بیت سره پیل کوي:

کزین برتر اندیشه برنگذر

به نام خداوند جان و خرد

د جاهلیت په مهال د مکې مشرکینو د مناة، العزى، اللات او هبل په څېر مشهورو بتانو ته د خدایانو په سترگه کتل او د هغو تعظیم به یې کولو. مگر د الله له نوم سره هم پوره بلد او په ځانگړې سپیڅلینا ورته قایل وو. خو کله چې د هجرت په شپږم کال (۶۲۸م) عبدالله بن حذافه (رض) د رسول علیه السلام لیک د پارس شاهنشاه، خسرو پرویز (کسری) ته وسپارولو، نو د دربار ترجمان د الله نوم د لومړي ځل لپاره په خدای سره وژباړلو. څرنگه چې غزنویانو، صفویانو او بیا مغلو زموږ سیمه د څو پېړیو لپاره د خپل زمبر لاندې ساتلې وه؛ نو دغو سلاطینو به د الله په ځای د خدای، خداوند او خاوند کلمې کارولې. همدا وجه ده چې د هند د لویې وچې، افغانستان، ایران، کردستان او حتی د مرکزي آسیا ولسونه په همدغه ځم کې رنگ شول او د خدای او خاوند کلمې د وگړو په ژبه جاري شوي.

له بله پلوه، زردشتیانو به د آسمانونو، مځکې، مهربانۍ او رڼا د خدای لپاره د آهورا مزدا کلمه کاروله. ښایي له همدې امله Atheist یعنی هغه څوک چې په الله باور نه لري، بی خدا او عقیدتمند خلک اهل الله بلل کېږي. د انگریزي په معتبرې ډکشنري، اکسفورډ کې میره په Husband خاوند په Owner او خداوند په Lord سره ترجمه شوي دي. د مسیحیت په لومړنیو پېړیو کې، رومي امپراتورانو به خپل رعیت دپته اړوېستلو چې دوی ته د خاوند او ارباب لقب وکاروي. ولی متدینو مسیحیانو د واکمنانو هر ډول زور او زیاتي ته غاړه ایښودله خو چمتو نه وو چې له حضرت مسیح پرته بل چا ته خاوند او ارباب ووايي. ځکه دوی باور درلود چې حضرت مسیح د الوهیت درجه لري (العیاذ بالله) او امپراتوران ولي نعمت دي، مگر د عبادت مستحق نه دي.

همدا شان، خاوند، خداوند او بادار ته په عربي ژبې کې رب ویل کېږي؛ د بیلگې په توگه، رَبُّ الْکَعْبَةِ / رَبُّ الْبَيْت. د یوسف په سورت کې داسې راغلي: (إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ - هغه زما بادار دی او زه یې ډیر ښه پاللي او ساتلي يم). په اردو ژبې کې چې د هندویزم د کاسټ (پنځو طبقو) له فرهنگ څخه اغیزمنه ژبه ده، د کور خاوند ته مالک او میرمن ته یې مالکانه ویل کېږي. د شریعت له مخې، واده د یو نر او یوې ښځې ترمنځ د خپلمنځي موافقې او ټاکلي ولور/مهر پرېښت، د شریک ژوند کولو تړون دی چې په پایله کې جنسي اړیکه مشروعیت مومي، د میراث حق جوټیږي او د اولادونو د روزنې گډه دنده پیل کېږي.

په قران کریم کې د زَوْج او أزواج کلمه ۷۱ ځلې په بیلا بیلو تعبیرونو سره راغلي ده. دلته (زوج) جوړې، غبرگ او شریک ته ویل کېږي؛ خو هیڅکله د صاحب او مالک په معنا نه ده راغلي. د النساء سورت کې داسې راځي: (وَيَا أُمَّ اسْكُنْ أُمَّتَكَ وَزَوْجَكَ الْجَنَّةَ - یا آدم ته او میرمن دې په دې جنت کې و اوسئ). د یاسین په سورت کې دا ډول یادونه

د پاڼو شمیره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنې د لیکنيزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ

شوی: (هُم وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكُونِينَ - دوی او میرمنې به یې د جنت په سیورو کې په بالینتونو ډډه وهلي ناست وي). نو بشکاري چې قران کریم میرمن ته د گډ ژوند د ملګري په توګه ګوري او د ملکیت او جایداد خبره هیڅ مطرح نه ده.

افلاطون وايي: (بڼځه داسې مخلوق دی چې نه ورسره ژوند کيږي او نه پرته له هغې ژوند ممکن دی). خو حضرت محمد (ص) فرمابي: (إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ - میرمنې د سرو په څیر دي، د هغو سکنۍ دي، هم پله دي او په احکامو او اصولو کې ورسره برابري دي). د همدې حدیث د څرګند مفهوم او پیغام له مخې، مور ټول باید د خپلو زرونو تاخچو او د ذهنونو حجرو ته دا اصل وسپارو چې بڼځه د نر په څیر انسان دی، پوره انسان، عاقل انسان او برابر انسان. د تعلیم حق لري، د کار حق لري او د خپل میره د انتخاب حق یې محفوظ دی؛ بلکې په ځینو مقامونو کې بڼځه له نر څخه لوړ مقام لري او حیثیت یې د دین او قانون په تله کې دروند دی.

پوهیږو؛ دا د اوږدې زمانې څخه د را روان کلتور اغیز دی چې زموږ خویندې، لوني او میندې د ژوند خپلو شریکانو ته د ډیر درناوي او مینې له وجې د خاوند او څښتن القاب کاروي. دا هم څرګنده ده چې د دې ډول ذهنیت بدلول که ناشوني نه دي، نو آسان هم نه دي. زه نه باغي يم او نه بل څوک بغاوت ته هڅوم، البته که زموږ لوستي کول د بدلون تکل وکړي؛ نو لیرې نه ده چې د میره اصطلاح به د څښتن او خاوند په قالب برلاسي شي. ځکه چې تصمیم د بري لومړی شرط دی.